

MÜÜDID
Aesopi



Rebane ja vares

Illustreerinud Aspasia Xydea



Tekstid: <https://www.paidika-paramythia.gr/>

Tõlge: Ruta Pels (Eesti People to People)

Illustratsioon – montaaž: Aspasia Xydea (Muinasjutumuuseum)

©AR4Youth, 2022



See sisu on litsentsitud [Creative Commons Attribution 4.0 International \(CC BY 4.0\)](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/) litsentsi alusel. See tähendab, et korduvkasutamine on lubatud eeldusel, et antakse asjakohane krediit ja näidatakse muudatusi.

AR4Youthist

Koolitus noortele liitreaalsuse teemal Autoring, mis tutvustab immateriaalseid kultuurivarasid kasutusjuhtudeks ([AR4Youth](#)) ion projekt, mida rahastab Euroopa Liidu Erasmus+ programm, mida koordineerib Sotsiaal- ja Haridusteaduste Uurimis- ja Innovatsioonikeskus ([RISC](#)) ning koostöös organisatsioonidega alates aastast. Holland ([ATERMON](#)), Küpros ([Fairy Tale Museum](#)), Leedu ([Active Youth](#)), Kreeka ([AKNOW](#)) ja Eesti ([Eesti People to People](#)).

AR4Youth keskendub noorte koolitamisele laiendatud reaalsuse (AR) projekti kavandamisel, kavandamisel ja rakendamisel raamatute, juhendite või käsiraamatute digiteerimiseks ja täiendamiseks. Lisaks tunnistades vajadust säilitada meie kultuuripärandit, mis on meie väärtuste, uskumuste ja püüdluste aluseks, ning järgides säästva arengu eesmärgi (SDG) 11.4 “tugevdada jõupingutusi maailma kultuuri- ja looduspärandi kaitsmiseks ja kaitsmiseks”, kasutab projekt juhtumiuuringutena Kreeka, Leedu ja Eesti muinasjutte, müüte ja legende, mis muudetakse digitaalselt AR-tekstideks ja säilitatakse projekti kultuurilises digitaalraamatukogus.

Eespool nimetatud ulatuse käsitlemiseks on projekti eesmärk saavutada järgmised eesmärgid:

- täiustada noorte digioskusi (st AR-tehnoloogiate kasutamist), pöörates erilist tähelepanu NEET-noortele (ei ole hariduses, töökohas või koolituses);
- anda noortele konkurentsivõimeline kvalifikatsioon kas tööturule sisenemiseks või oma ettevõtliku tuleviku kujundamiseks;
- Tõsta noorte teadlikkust partnerriikide kultuuripärandi aspektidest;
- teadvustada neile kultuuripärandi ja täpsemalt traditsiooniliste muinasjuttude, müütide ja legendide säilitamise tähtsust digiteerimise kaudu;
- Tõsta noorsootöö kvaliteeti ja innovaatsilisust läbi süvendatud digikoolituse loomise.

Rohkem infot projekti ja selle tegevuste kohta leiab projekti kodulehelt <https://www.ar4youth.eu/>, ja Facebooki kontolt (@AR4Youth).

Rahastatud Euroopa Liidu poolt. Avaldatud seisukohad ja arvamused on ainult autori(te) omad ega pruugi kajastada Euroopa Liidu või Euroopa Hariduse ja Kultuuri Rakendusameti (EACEA) seisukohti ja arvamusi. Euroopa Liit ega EACEA nende eest ei vastuta.

Elas kord üks üleolev vares, kes pidas ennast targaks ja ilusaks. Ühel päeval leidis vares tüki juustu, haaras selle ja istus oliivipuu oksale, et seda vaikselt süüa.

Sel hetkel läks puu alt läbi kaval ja väga näljane rebane.

Niipea kui rebane nägi juustu varese suus, hakkas tal sülg voolama. Ja kuna ta ei saanud puu otsa ronida, et varese suust juustu varastada, hakkas rebane mõtlema, mida teha, et varest meelitada juustu suust lahti laskma.

Pärast hoolikat mõtlemist ütles rebane varesele:

- "Oh vares, kui ilus lind sa oled! Su sulestik on must ja särav, su jalad on peenikesed ja ilusad ning küüned on nagu pärlid. Sinu silmad on kõige ilusamad ja targemad ning sinu nokk teeb kõik linnud kadedaks!"

Vares, kes oli rumal, läks neid sõnu kuuldes uhkust ja rõõmu täis.





Kra

Kra

Kra



Rebane jätkas öeldes:

- "Kui sul on nii palju ilu ja mõistust, nagu kõik räägivad sul olevat, peaksid olema kõigi lindude kuningas. Oi, kuidas ma tahaksin su häält kuulda! Olen kindel, et see on veel ilusam, kui ööbikul!"

Vares oli kuuldu üle väga hea meel. Ta avas noka ja hakkas laulma:

- „Kra, Kra, Kra...“

Agas niipea kui ta noka avas, kukkus juust maha. Kaval rebane püüdis selle kinni ning sõi selle ära!

Siis rebane vaatas varest ja ütles talle:

- „Sa rumal vares, lõpeta oma koleda häälega laulmine. Kui sul oleks mõistust, oleks sul kõht täis ja mina paastuksin, aga ma petsin su ära ja sõin ära sinu juustu. Huvasti nüüd ja järgmine kord ole ettevaatlikum nende suhtes, kes sind meelitavad, sest nad võivad sind petta!“





Kaasrahastanud
Euroopa Liit

